

ZIONISM'S SHADES OF GRAY:  
FROM THE SATMAR REBBE  
TO RAV KOOK



Source Sheets  
Rabbi Efrem Goldberg  
[REG@brsonling.org](mailto:REG@brsonling.org)

מאמר ב

למה נתחדשה ריבונות ישראל

מחלוקת שאינה לשם שמים זו מחלוקת קורה וכל עדתו עכ"ל. אין פרשו שחלוקת לשם שמים מתקיימת לעד, שהרי אין בית שמאי ובית הלל הינם וכבר הוכרעה ההלכה, וכן אין פרשו שחלוקת שאינה לשם שמים עתידה להישכח שהרי מחלוקת קורה ועודתו כחובה בתורה ונינה נשכחת. אלא פרשו הוא שחלוקת לשם שמים עתידה להישמע כי הצדדים נפגשים זה עם זה וכך שמצאננו בית הלל ובית שמאי מתוכחים ולפעמים צד אחד מקבל את דעתו השני. אבל מחלוקת שאינה לשם שמים אין סופה להישמע, וכך שרבו דתן ואבירם לדבר עם משה ואמרו „לא נעללה“, ולפי זה ייקבע האם מחלוקת שתי הקבוצות הראשונות היא לשם שמים או לא. ורק יש לדעת שבחלוקת לשם שמים שני הצדדים הם לשם שמים ולכך הזקירו חז"ל הל ושמאי, מה שאין כן בחלוקת שאינה לשם שמים די שצד אחד אינו לשם שמים כדי שתזכירו כן, ולכך הזקירו „מחלוקת קורה וכל עדתו“ ולא הזקירו משה.

הקבוצה השלישית היא של מחייב האדם, הסוברים שאין במדינת ישראל מן הגאולה ואף לא מן השטניות, אלא היא מעשה בני אדם ולא תיערב בה הכוונת האיל. על קבוצה זו נמנת מי שאילולא היה פרופסור לא היו שומעים לו ואילולא דעתו זו לא היו שומעים עליו. וכיון שהדוגלים בדעתה וקרובים להכחיש ההשגחה העיליניה כי מחסרים ממנה נסי הומן, לכן היא מתי מספר עד שכמעט אינה נמנית אלא על ראשה.

והקבוצה הריבית היא של מחסרי הידיעה. הם אומרים שאי אפשר לקבוע טיבת של העצמות עד שיתברר עוז. על קבוצה זו נמנית ראשית היישבה אוניברסיטה בניו יורק ואחרים. אבל גם קבוצה זו היא מתי מספר כי הרבים רוצים הסבר לכך או לכאן.

יעוד יש הסבר חמישי לפי דעתו שלא כאחת מהדעות האלה, היוצאה ממקורות בתנ"ך ובתלמוד ובמדרשים, כי עצמות ישראל היא מחסדו של ה' כדי

ישנן ארבע קבוצות החלוקת בדעתהן על מדינת ישראל.

**(A) לקבוצה הראשונה אני קורא מביאי המשיח,** כי הם בטוחים שמדינת ישראל היא התחלת הגאולה הסופית. על קבוצה זו נמנים חוגי ישיבת מרכז הרב ואחרים. יש מוגלי קבוצה זו והסוברים שתהחילך ביאת המשיח כבר בשלב התחל, ויש הסוברים שהטהילים עומד להתחילה. הם מצבאים על מזcitת סיימי הגאולה לפני התלמוד והמדרשים אשר לדעתם כבר באו ואומרים שאינם עיקר בiagnostics ושיבואו שלא באו אומרים שאינם עיקר בiagnostics ושיבואו בעתיד. גם את הסימנים אשר לדעתם כבר באו הם מפרשים לפי פרושים המתאימים לדעתם ומתעלמים מן פרושים שאינם מתאימים לדעתם, כפרש מהירוש"א בעניין הרי ישראל הנוטנים פרים במסכת סנהדרין דף צ"ח (עיין בשווית בני נסיך חלק א' עמוד נ"ח בהג"ה). **ואולם עיקר יסודם הוא שאינם מקבלים** בדעתם שיכול להיות הסבר אחר חז"ק מה恰恰لت ביאת המשיח, ולכך הם מרובי האמונה בעניין זה, והדבר **נחשב אצלם פשוט וברור.**

**(B)** קבוצה שנייה היא של מרחיקי השטן, הסוברים שמדינת ישראל היא יצירה של השטן. על קבוצה זו נמנים חוגי הנטורי קרטא ואחרים. יש הסוברים שה' בקש לנשות את הצדיקים לביליגרו אחרי המדינה, ויש הסוברים שאין ה' מביא נסיוון על הצדיקים שאינם יכולים לעמוד בו אלא גנתה רשות השטן והוא עושה מדעתו. הם מצבאים על מזcitת מאמרם בתלמוד ובמדרשים ואומרים שאלה עיקר ואילו על מאמרם אחרים אומרים שאינם עיקר, והם בוחרים פרושים המתאימים לדעתם ומתעלמים מפרשיהם שאינם לפי דעתם. **ואם מרובי האמונה בעניין זה וגם** אצלם לא תועיל ההגות והוכחות.

ואמרו חכינו זיל באבות פרק ה', מחלוקת שהיא לשם שמים סופה להתקיים ומחלוקת שאינה לשם שמים אין סופה להתקיים, ואיזו היא מחלוקת שהיא לשם שמים זו מחלוקת הלל ושמאי ואיזו היא

או שכולו חיב", שם הדור זכאי היה גאות „אחישנה" ואמ כולו חיב היה גאות „בעתה" שהאשמה היא אחת מסימניה. וקשה, מי יגורום לדור להיות כולו חיב בעת הגאותה, שם הם יגרום לעצם ובכך יביאו בעצם את הגאותה אין זו גאותה „בעתה" כיון שהם הביאו, ולא אמר שהיא גאות „אחישנה" גם כן אי אפשר כי אינה באה אלא אם זכו ואם כולם חיבים איינו נקרא שוכן. ואם ה' הוא שיגרום לדור להיות כולם חיבים כמו שיגלגל את שאר סימני הגאותה המבויאים במדרשים, קשה כי אין הוא מביא את האדם להיות רשות וכמו שאמרו הכל בידי שמים חז' מיראת שמים. ומכאן נראה, הטעם שאין ישראל העשיהם כולם רשותם בדור מן הדורות הוא מחסדו של הקב"ה, וכדברי ריש לקיש במסכת סוכה דף נ"ב ועיין במדרשי הגadol ריש פרשת בשלח, כי מטיבם של העולם והיצר היו ישראל מרים מעשיהם לו לא ההשגהה העליונה המבטיחה שלחلك מן העם לא תאבד צדקתם. ורק בבואה קץ הגאותה בעתה יסיר הקב"ה את השגתו ועם ישראל יעשה רשותם מעצם, והוא „דור שכולו חיב", ואולי כוונתו בזה שיוכחו אותה גאותה היא יכולה מה' ולא בזכות ישראל.

ולפי זה בכל דור שאין הגאותה באה אין בני ישראל נעשים כולם רשותם, והוא מחסדי ה' וכן מבואר שבדור שאיןו כולו זכאי או כולו חיב אין בן דוד בא. וכן אין להתפלא אם ה' יעשה נסים למנוע מבית ישראל שיושמדו כליל כי נצח ישראל לא ישקר שלא יאבדו מן העולם, אך אין להתפלא שה' יעשה נסים למנוע הפסד כוחם לעשות תשובה, כדי שלא יהיה כולם רשותם.

ולפי דעתנו אין הכרח שבן דוד בא בקרוב שלא כמבייא המשיח, ואין השטן מركד שלא כמרחיקי השטן, והכל הוא מפעולת הבורא שלא כמחשיבי האדם, ואפשר לעמוד על טיב העצמות שלא כמחורי הידיעה. כי ניתנה המדיניה כדי לאפשר לישראל לעשות תשובה אבל היא נשארת בידינו, כי אין הקב"ה מבirth ל�ות תשובה אלא נתן הכוח לחזור אם נרצה וכמו שאמר ירמיה „השיבו ה' אליך" שאנו מוטל החוב של „ונשובה". ולפי זו אין מדינת ישראל סוף פ██וק ולא ערבות סוף פ██וק אלא אמצעי למטרה, ובידינו לקיימה או למנוע קיומה ח"ז (עיין בשווית

שלא יאבך לעם ישראל הכוח לחזור בתשובה. והבטיח בהרב מאמרי נביאים שלא יהיו עם ישראל כולם רשעים כמו שאמר בצפניה פרק ג' „שארית ישראל לא יעשו עולה", ושעה פרק ז' „ועוד בה עשריה ושבה והיתה לבער" והרבה פסוקים כאלה, שם יהיו כולם רשעים שוב אין ממי שתצמיח תשובה לרבים. וכי שלא יהיה לישראל חורבן רוחני כמו החורבן הגשמי בקש ירמיה בסוף איכה „השיבו ה' אלקינו ונשובה", שעל הקב"ה לעשות פעולה בראש להשיב את העם אליו לмерות שמדת הדין היא אחרת, כמו שאמרו בזוהר פרק א' ומלacci פרק ג' „שובו אליו ואשובה אליכם" שכיוון שבני ישראל חטאו בראש, עליהם לחזור בראש. כי אחרי חורבן הבית לא היה בכוחם לחזור ולכון ירמיה בקש שהקב"ה יקים שיבת צדקו, ובמיינו אחרי אלף שנים גלות ומאותים שנות התבולות והתפישות תנויות הגויים הتسويיאליות והקומוניים ותנויות היהודים הרפורם והקונסרבטאים, התפרקה השעה שלא היה נשר בעם ישראל הכוח לחזור בתשובה, ולכון היה צריך בפעולה מצד הבורא להוציא את ישראל מן הארץ ב亨 פשה הנגע ולבודדים בארץ שלהם, שלא יגעו לאבדון כוחם הרוחני.

ודבר זה שאין הקב"ה מניח לישראל להיות כולם רשעים נלמד גם ממדרשי הגאותה. במסכת סנהדרין דף צ"ח דרש רבי יהושע בן לוי מן הפסוק בישועה פרק ס' „אני ה' בעתה אחישנה" שיש שני מני גאותה, שם זכו „אחישנה" ואם לא זכו „בעתה". רוב מדרשי הגאותה מתחקלים לפי זה, שם יזכו תבוא הגאותה מיד בלי סימני גאותה וחבלי משיח, ורק אם לא יזכו ובאה הגאותה בעת הקץ הגליי לפני ית' או יתלו לביאתה רוכב או חלקם מסימני הגאותה כפי אשר יורה הבורא וככפי שנדרש מן הפסוקים. כי המדרשים המזכירים צורות הגאותה ולדוגמה הבריתא במסכת סנהדרין שם בשושנה ראשונה לוקה הגשם ושותה שנייה חיצי רעב באים לעולם וכו', עוסקים בגאותה „בעתה" שאללה הם סימניה, ובלבך שתתיה התامة גמורה בין הסימנים לבין המזียות כמו שאמר אבי שם שם אין הסימנים כסדרם אינם סימנים.

וכדברי רבי יהושע בן לוי גם כוונת המאמר הסמור שם „אין בן דוד בא אלא בדור שכולו זכאי

אתנו בקיום הבתוחתו בידי הנביאים כלפנו, כן יעשה לנו נסائم ויקיימם הבתוחתו אתנו לעתיד עד שנזכה לאחד מאופני הגאולה הסופית שתבוא במהרה.

ולכן חובה גם להודות על הטובה כדי לא לcliffe עם הקב"ה קרי. והנה מה שישראל שליטים באדם מהיום היא טוביה מה', ואך שאנחנו מצעררים על שלטון שאינו של תורה אין וזה משותר מן החשוב להודות על הטוב, וכן שבמי ירבעם השני בודאי הodo צידי הדור על הנצחות למות שדאבו מושחת המלך. ואולם יום העצמות לאו דזקן ורבים שאינם חוגגים יום זה יש להם להודות בומו אחר כדי שלא להכשל בעזון הילכה בקרי ח",ו, ונראה שיש להודותobil המדר כי ספרו יציאת מצרים כולל כל הגאولات, וכן שאמרו בהגדה "והיא שעמדה לאבותינו ולנו וכיו' שככל דור ודור עמידים علينا לכלותינו והקב"ה מצילנו מיד", וכי שם על הבתוחה הקב"ה בברית בין הבתרים "ידע תדע כי גר יהיה ורעד בארץ לא להם וגוי' ואחרי כן יצאו ברכוש גדול" ולהלא הפסוק מיריע בשעבוד מצרים ומה ענינו לבכל דור ודור ? אלא על כרחך חכמים בנו בית אב לכל השעבודים משעבד מצרים ולכל הגאولات מגאות מצרים. ונפקא מינה שמקיימים מצות ספר יציאת מצרים כל הלילה גם בספר גאות ה' שבכל דור.

ו hutם נראה, שאין יציאת מצרים חורת בלבד ליישראל אלא היא הוחוכה להמצאות ה', וזה "אנכי ה' אליך אשר הוצאה לך מארץ מצרים" ככלומר שעילדי שהוצאה לך מארץ מצרים הנך יודע שאנכי ה' אליך, וכן "להיות לכם לאקלים" בהרבה מקומות, והארכתי בזה בפרשוי ועין בטור אורח חיים סימן תרכ"ה. ולכן אפיקו כלנו חכמים וכו' כולנו יודעים את התורה מצווה לספר ביציאת מצרים וומרבה הרי זה משובת, כי איןנו ספר הנעשה בלבד אלא חיוך האמונה. ועין בירמיה (טו) „לא יאמור עוד כי ה' אשר העלה את בני ישראל מארץ מצרים אלא כי ה' אשר העלה את בני ישראל מארץ צפון" וגוי' ובڌקו המפרשים ש, כי ה' מיריע בשבועה אבל מה ענין בשבועה לשם, אלא „כי ה'" כפשוטו קיים ה' ככלומר שלא יאמור עוד שהחוכה להמצאות הקב"ה היא יציאת מצרים אלא הגאולה הקרה להם שיראו בעיניהם. ולכן מקום לספרobil הסדר מכל תישועות המתחזקו אמוןתו בקיום ה'.

בני בנים חלק א' סוף עמוד קג"א). והונגע לנו ביום העצמאות \* וביום שחרור ירושלים בכל מקרה, שחווב

علינו להודות ולהallel לה' על רוב נסיו וחסדיו שעשה

\* (הג"ה) זול שכתבתי בחיבת יתרה על התורה על הכלות בפרש תחומי, ואם תלכו עמי קרי' : קרי הוא מלשון מקרה, שמדובר שפהערנויות הון מקרים ואינן עונש מאת הקב"ה וכמו שפרש הרמב"ם בהלכות תענית פרק א'. וקשה איך אין יטעו פעם אחר פעם, כי הפלאת כל המכות בודאי אינה בדרך הטבע. ועוד קשה שרך מן המכות השניות ואילך נאמר עליכם בהלה" וגוי' נאמר רק "ואם עד אלה לא תשמעו לי" וגוי' ולא נזכר קרי, והרי אם בשניות טעו לחשוב שאחרי המכות הראשונות עליון לא נשוא וננתנו ביגימות האם הון מה' או לא וכדרך בני נאים שאינם מתבוננים מיד, ואין זו הילכה בקרי, ורק אחרי התוצאות חכמים עם שרירים החליטו שאינן מן הקב"ה והוא „והלכם עמי בקרי" ועל זה חורה א"ד ה'. וכן עשו בפעם השלישית ובפעם הרביעית, ועל כרחך מפני שהיתה להם שיטה שלמדו מקודמיםיהם או שפרשו הם בעצם ועל פיה קבעו שלא יתכן שיבוא עונש מאות ה' בזרה זו או על אנשים אלה או בגלל חטאיהם אלו, ולכן כיוון שהפהערנויות לא באו באופו שלמדו או שדיםם לעצם בודאי אין מאת הקב"ה אלא מקרים הון, וכל העונשים שביעולים לא ייינו אותם אחרי שקיברו יד ה' ודימו שחייב הוא לפעול על פי הבנתם בתורה. והוא "במימרי עכ"ל" „ואף אשר תלכו עמי בקרי". ועוד פרוש "במעלם", כי הוציאו מעשי ה' לחולין במה שפרשו שהפהערנויות הון בדרך הטבע, וכן הלשון בדברים (לב) על אשר מעלהם ביי" ותרגם יב"ע בשקריהון דשקרו לא אמרו שהרשות בקרי ה" כיוון שאמרו (במדבר כ) "נוציאו לכם מים", ולא אמרו שה' יוציא להם ועין בראב"ן. וההילכה בקרי היא גם בברכות אם אינם מודים לקבעה על הטובה, ולכן נאמר „או תרצה הארץ את שבתתיה" ולמה נזכר עוזן שmittah יותר מאשר עונגות ? אלא כיוון שלא שמרו שmittah מאנו להודות שאיז ישראל היה מתנת ה' ומרצונו נתן להם, ודימו שבמקרה הם יושבים עלייה ועל כן אינם צריכים להודות, וכפירה בטוב מביאה לכפייה ברע, עכ"ל.



ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԵՍՈՒ ԸՆ Առաջ ԱՌ ԵՐԿՐ ՀԵՄ ԹՎԱՅ ԵՄ ԱՋ ԱՋ ԵՐԿՐ ՄԵԽ ԵՐԿՐ ԳԵՐ

¶ After I have explained, with God's help, that the redemption, for which we so fervently yearn, will occur gradually, step by step, we can understand a comment found in the *Derashot of the Chatam Sofer*. He infers from the Rambam<sup>27</sup> that Israel will gather together in *Eretz Yisrael* before the advent of *Mashiach*, even though the *Bet HaMikdash* is not yet rebuilt.<sup>28</sup>

I discovered something similar in *Sh'vilei Emunah*, by the grandson of our mentor, the Rosh. He cites a *Midrash*<sup>29</sup> which says that many Jews from the four corners of the earth will volunteer to live and settle in *Eretz Yisrael* before the final redemption. When many people dwell there and pray frequently on the Holy Mountain, the Creator will listen [to their prayers] and hasten the final redemption.<sup>30</sup> The righteous gaon, R. Hillel of Kalamoya, cites this in his responsa, *Beit Hillel*.<sup>31</sup> Consequently, he wrote a very enthusiastic letter to the brilliant R. Zalman Spitzer of Vienna urging him to convince Baron Rothschild to become involved in this matter and finance it with his own capital. He reasoned that matters like this require the assistance of the wealthy Jews. ¶ R. Hillel writes there, "Who among Israel, HaShem's nation, would not desire to take part in this *mitzvah*?" A certain great rabbi enlightened me to Rashi's comments on the verses: *For God will save Zion and build the cities of Judah, and they will dwell there and possess it. And the offspring of His servants will inherit it, and those who love His name will dwell in it.* For the conductor, by David, as a remembrance (*Tehillim* 69:36 – 70:1). Rashi writes:

*By David, as a remembrance:* This is an expression of prayer... *Midrash Tehillim* (ibid.) compares this to a king who became angry with his flock. He, [therefore], destroyed its pen and banished the sheep and the shepherd. After a while, he retrieved the sheep and rebuilt the pen, but did not remember the shepherd. The shepherd said, "The sheep have returned; the pen is rebuilt; but I have been forgotten!" So too here. Above, it states, *For God will save Zion..., and those who love His name will dwell in it.* The pen is built, the sheep are gathered in, but the shepherd has been forgotten. Therefore, it says, *By David, as a remembrance.*

That is to say, David prayed that he, too, would return with Israel to his place. It is clear from this Rashi that Israel will return to *Eretz Yisrael* and build the Land before the Son of David arrives. Then, David will ask HaShem to allow him to return to the people of Israel, since they have already returned. This is a wondrous proof for the words of the Rambam cited above.

It seems to me that the reason for this [order of events] is based on a comment of the Chatam Sofer himself.<sup>32</sup> He writes that the height of our evil lot is dispersion and exile. For even though the *Bet HaMikdash* was destroyed, had we remained in *Eretz Yisrael* matters would not have been so bad. Similarly, the Rambam writes, "The murder of Gedalyah ben Achikam caused the flame of Israel to be extinguished and the Jews to be dispersed among the exiles, due to our numerous sins."<sup>33</sup>

Now, I already mentioned that our Sages in the *Zohar*, *Midrash*, and *Yerushalmi* assert that the redemption will progress gradually, not all at once. Therefore, the ingathering of the Jews to *Eretz Yisrael* must precede the true redemption. First, they must leave the state of absolute evil, which is dispersion and exile, and proceed to the middle level of evil, which is when the people of Israel are in their Land but the Temple is in ruins. After this, peace will prevail among the Jews and there will be hope for the future, as the Chatam Sofer writes (ibid.). By virtue of this peace, the sons will return to their borders,<sup>34</sup> the *Bet HaMikdash* will be rebuilt, and there will be no

\* The *Midrash* relates that in the days of R. Yehoshua ben Chananyah, the king gave the Jews permission to ascend to *Eretz Yisrael* and build the *Bet HaMikdash*. R. Yehoshua ben Chananyah delegated two extremely wealthy Jews to finance the endeavor (*BeReishit Rabbah* 64:10).

hatred among the Jews, like there was at the time of the destruction of the Second Temple.

I would like to add to the Chatam Sofer's holy words and explain how the ingathering to *Eretz Yisrael* will diminish the dispersion of the exiles even though it will occur before the rebuilding of the *Beit HaMikdash*. At the very beginning, it will be impossible for the entire nation to assemble in *Eretz Yisrael*, for the Land will have to first expand her "skin" to make room for all of her sons.<sup>35</sup> Therefore, some Jews will remain in the Diaspora until HaShem fulfills His promise to gather all of Israel into the Land. This coincides with the Ramban's comments on the verse *The Lord, God, Who gathers the dispersed of Israel says, "I will gather others to him, besides those already gathered to him"* (*Yeshayah* 56:8). He explains that God will gather many, but not all, of the dispersed Jews at the outset [of redemption]. Then, after the wars of Gog and Magog, there will be a second ingathering, as it says, *I will gather others to him, besides those already gathered to him*.<sup>36</sup>

Now, [even though all of Israel will not return right away], it seems to me that the Land will become a universal center for the entire Jewish nation, by the very fact that there will be an assembly of Jews in Jerusalem and *Eretz Yisrael*. Even those who remain in the Diaspora will keep their eyes and hearts on the Land. They will be bound and connected with all their souls to the universal center which will be established in *Eretz Yisrael*. It will unite them even in the Diaspora, and they will not be considered dispersed at all...

Today, on the other hand, the people of Israel are like lost and scattered sheep<sup>37</sup> among the nations. No Jew associates with his fellow Jew. Wherever they live, they are like dangling limbs without any connection to the individual, and certainly not to the community as a whole. This is true and utter dispersion (may the Merciful One save us). We have all been abandoned like fish of the sea. In these recent, difficult years, despots subjugate us and do with us as they please. They degrade and murder us without limit and without any liability for their actions. These scoundrels have no one to answer to for their deeds.

However, if we establish a universal center in *Eretz Yisrael* (with God's help), our pride and glory will rise among the nations and we will be considered a dignified and important nation.\* Then, even the individual who remains in exile will not be forsaken, because anyone who wants to cause him harm will know that there is someone who will demand a reckoning of his actions. He will know that he is liable for his deeds and will, therefore, refrain from doing anything improper.

Thus, the ingathering to the Land will free us from the state of absolute evil even in the Diaspora. It will also cause all of Israel, even the Diaspora Jews, to unite and live in peace. Then, we will reach the bright and hopeful future leading to the complete redemption, speedily in our days. Amen.

## וילנה גאון (๕)

All this is written in the Torah.

In each generation there are possible final dates for the exile. These depend on the penance and merits unique to that generation. The ultimate end, however, is not dependent on repentance but on divine charity, as is written,<sup>12</sup> "For My own sake, for My own sake, will I do it," and on the merit of our forefathers, as is written, "He remembers the charity of the forefathers and brings redemption to their children's children for His sake." Only this final date was revealed to our forefathers, as is written, "To My heart have I revealed it" — to the forefathers and to Moshe, who are called "My heart."

ט. בכל דור ודור שלטת מדה אחרת [ممדותיו של הקדוש ברוך הוא, שמניג בהן עולם], שמו משוגנים הטבעים, וכל מעשי הדור, הנהגותיהם ופרנסיהם, הכל הוא לפי עניין המדה ההי, ותלי בבחירהם, בין לטוב ובין לרע, וכן הנהגות הקדוש ברוך הוא עליהם, והכל כולל בתורה [זה שאמרו<sup>12</sup>: שהראה לkadush ברוך הוא לאדם הראשון, דור ודור שני, דור ושלמי, דור ושלמי, ושלמי ובורנו לאברהם, רצה לומר שהבין הכל מהתורה]. כן, בכל דור יש קצים, לפי עניין התשובה והזכיות המיוחדים לאותו דור, אבל הקץ האחרון, לא תלי בתשובה, אלא **בחסד**, כמו שכחוב<sup>13</sup>: למען למני עשה, וגם בזכות אבות, וזה שאמרו<sup>14</sup>: ווכר חסדי אבות, ומביא גואל לבני בניהם למען שמו באהבה, וזה הקץ לנתקלה לאבות, וזה שאמרו<sup>15</sup>: ללבבי גileyti רצה לומר, לאבות ולמשה שנקרו לבי.

## ירושלים ירושלים ירושלים (๖)

אמר רבי חייא רבה לר' שמואן בן חלפאתא כי רבי לך הוא גאותן של ישראל בתחום קימהה כל מה שהוא הולכת היא רבה והולכת.

R. Chiyya Rabbah said to R. Shimon ben Chalafta ben Rebbe, "So is the redemption of Israel. At first, little by little, as long as it continues it gets bigger and goes further.

## אגדה מגילה נקודה (๗)

כתוב אחד אומר מגודול וכתוב אחד אומר מגדיל ר' יודן אומר לפי שאין הגאולה באה על אומה בהבת אחת אלא קיימתה ומהו מגדיל לפי שהיא מתרגלת והולכת לפני ישראל... ומהו מגודול שנעשה להם מלך המשיח כמגדל.

R. Yudan said: One verse says "migdol" (2 Samuel 22:51) and another says "magdil" (Psalms 18:59) because the redemption does not come to this nation at one time but little by little. What is "magdil" (increases)? Because it increases and continues before Israel... What is "migdol" (tower)? Because *Mashiach* will be like a tower for them.

## רשב"י רשות רשות רשות (๘)

**ספניש.** לאו גאנז ויכל מזיח כוֹלְמַרְקָן צִיּוֹן יְהִי : מְגֻלָּה מֶסֶת .  
**כטמאנן** לְקָנָן יְהִלְלָן פְּרִיה צְטִין יְפָח  
**הַקְּרָבָה** לְקָנָן וְלְזָנָן נְקָנָן מְנוּלָה  
**וַיְמַתֵּן** רַי אַלְגָּטוֹל טְמֵל מָסָה . לְפָסָק

When the land of Israel gives forth its fruit plentifully, the end [*Mashiach's arrival*] is near, and there can be no clearer sign than this.



**הַלְלוּיָה,** הַלְלוּ נֶפֶשִׁי אֶת יְהוָה.\* אֲהַלְלָה יְהוָה בְּחִי,  
אֹזֶרֶת לְאַלְמִינִי בְּעוֹדֵי. אֶל תִּבְטְּחוּ בְּנְדִיבִים, בְּכָן  
אֲרִם.\* שָׁאֵן לוּ תִשְׁועָה. תְּצָא רָוחָו, יְשָׁב לְאַדְמָתוֹ, בַּיּוֹם הַהוּא  
אֲבָדוּ עַשְׂתָּנִתוּ. אֲשֶׁרִי שָׁאל יְעַקְּבָּב בְּעֹזֶרֶוּ, שָׁבָרוּ עַל יְהוָה  
אַלְכִּיו. עָשָׂה שְׁמִים וְאַרְצִים,\* אֶת חַיִם וְאֶת כָּל אֲשֶׁר בָּם, הַשְּׁמַר  
אָמִת לְעוֹלָם. עָשָׂה מִשְׁפָּט לְעַשְׂקִים, נָתַן לִחְם לְרָעִים, יְהוָה  
מִתִּיר אֲסּוּרִים. יְהוָה פָּקַח עֹורִים, יְהוָה זָקַף בְּפּוּפִים, יְהוָה  
אָחֵב צְדִיקִים. יְהוָה שִׁמְרָה אֶת גְּרִים\*, יְתֻמָּם וְאַלְמָנָה יְעֹזָה,  
וְרַךְ רְשָׁעִים יְעֹזָה. ♫ יְמָלֵךְ יְהוָה לְעוֹלָם, אַלְכִּיר צִוָּן, לְדָרָ  
וְדָר, הַלְלוּיָה.

Psalm 146

**הַלְלוּיָה** Halleluyah! Praise HASHEM, O my Soul!\* I will praise HASHEM while I live, I will make music to my God while I exist. Do not rely on nobles, nor on a human being\* for he holds no salvation. When his spirit departs he returns to his earth, on that day his plans all perish. Praiseworthy is one whose help is Jacob's God, whose hope is in HASHEM, his God. He is the Maker of heaven and earth,\* the sea and all that is in them, Who safeguards truth forever. He does justice for the exploited; He gives bread to the hungry; HASHEM releases the bound. HASHEM gives sight to the blind; HASHEM straightens the bent; HASHEM loves the righteous. HASHEM protects strangers;\* orphan and widow He encourages; but the way of the wicked He contorts. Chazzan—HASHEM shall reign forever – your God, O Zion – from generation to generation. Halleluyah!

(ח) אַלְכָה נֶפֶשִׁי (י) 11 R. DESSLER  
DESSLER R. 1892 - 1953

[B] 1949

ועין בילוקוט שמעוני סוף מלacci: «אם ישראל עושים תשובה נגאלים, ואם לאו אין נגאלים. ואין עושין תשובה אלא מתוך הטעול ומתוך היסוריון ומתחור שאין להם מחיי» ואין עושין תשובה עד שביא אליה». ותמהה, איך יבא אליו קודם התשובה אם לא הויעלו היסוריון. ובגמ' (סנהדרין צ"ז) לרי יהושע אפילו אין עושין תשובה נגאלין, אלא הקב"ה מעמיד מלך קשה כהמן עד שיישעו תשובה כו. והקשה מהר"ל: אם כן הרי יעשה תשובה? אלא דחסדים גדולים. אולי אתה תגאלה תה"י קודם התשובה, ובזה ישמעו למלך אליו זו ול' וחזרו בתשובה. מה שאנו בו עצשו בארץ הקודש קשה להגדירו כתעת בתחלחות דגאולה, אבל על כל פנוי חסדים גדולים מן הקשה אל הקשה הם. מקצת היסטוריון של חורבן ששת אלפי אלף מאהינו (יגדור ח' א' התפ"ח) אל קשה שניי – התישבות עמנו במדינתו בארץ הקודש. מזה ציריך למלמד ולקבוע אמונה בלב, אווי למי שיבא ליום הדין ועדין טומא הוא מלדות דבר מושי כוה.

השיות יסייענו להתחזק באמנותו ובעבודתו, ונבדק עצמנו בתורה הקדושה בכל לבבנו ונפשנו, אל"ר.

וְהִנֵּן בָּזֶה יְיָדֵיכֶם חֹבְבָכֶם עוֹז מִבְרָכֶיכֶם בְּכֹחַ"ט וְדוֹ"שׁ  
בְּכָל לְבָב

א"א רסלר

**רְדִ"ק**  
וְרַמְיה וּמַה יִסּוּר לְבוֹ אֶלָּא אִם יִכְתַּחַד בְּאַדְם יִשְׁים הַעֵדָר הָאֶלְיָה  
יִתְבָּרַךְ שִׁיתָן בְּלֵב הָאַדְם הַנְּדִיב לְעֹזֶר וּכְפֵל הַעֲנֵין בְּמַלְוָת  
שְׁנִוּת: שָׁאֵן לְתִשְׁועָה. שָׁאֵם לְאַבְרָצָן חָל אֵין בַּיד הָאַדְמָת  
לְהַשְׁוּעָה חָבּוּרָנוּ מִצְרָחוּ כִּי לְהַבְּדוּ הַתִּשְׁועָה וְהָאִיסְכְּבָנָה עַל  
יְדֵי אַדְם, כִּמוֹ שְׁמַבֵּב גָּאֵל יִשְׂרָאֵל עַל יְדֵי כְּלָכִילִי הַגְּנוּים שִׁיעַר אֶת רָוחָם:  
לְשָׁלָחָם כִּמוֹ שְׁכַבְתּוּ וְהַבְּיאוּ אֶת כָּל אֲחִיכָם מִכָּל הַגְּנוּם מִנְתָּחָה  
הָהָה וְהַיְהָ לְפִי שְׁבַטְתּוּ יִשְׂרָאֵל בְּגַלְוָתָם בָּאֵל יִתְבָּרַךְ לְבָרוֹ.

[A] 1948

הן בכל דור ודור נסחה הש"י ה' את עמו בכל מיני נסיבות, אבל זה  
הנסיוון שלנו נסיוון דרבינו. נסיוון עקבות משיחא — נסיוון דורו של ביתאת  
משיח צדקנו ללא פירושו, שהוא הנסיוון אשר אם נעמוד בו נזוכה בזה  
לאורו של משיח שיתגלגה לעולם. האם לא עלה על דעתנו מעולם, כי אלה  
אשר היו בדור עקבות משיחא, יצטרכו לברר לעצם כי כל אשר יקרה  
לهم היינו ממש חבלי לידי האחרונים? ואם יעדמו בנסיוון, הם  
המה אשר יוצכו. הלא החיים החיצוניים תמיד מרחיקים אותנו  
ממחשובות אמונה בהירות, ועוד הרגע האחרון לא ייחוץ האדם להודות  
במציאות האמת כמו שהיה. ואנחנו אם לא נתחזק לברר את האמת  
לנפשנו — לא נדע ולא נבין את אשר יקרה לנו היום. אבל, האם לחננו  
היו השחיתות והחוורבנות? האם אין בכח קרבנותינו למילيين לשעות רושם.  
ולהביא לידי שינוי? כל האומר "מקרה הוא" הלא כופר הוא. אבל אנחנו  
אשר נאמין, אם באמת לבבנו יאמינו בבירור כי מאי היה זה היה זה  
נדע שבברכה ביבא כל זה שינוי מן הקצה אל הקצה.  
וכשנסתכל בעולם של האומות כולם, הלא נראה שינוי נורא. באה  
התרכזות כל הכהות כולם בשני מרכזים מתחרים זה בזו. באה האפשרות  
לכל עד מהם לאבד את כל העולם כולם בבית אחד. באה הדאגה מהורבנו  
כללי, שלא יבא, כי הכל רואים שהדרך ילכו בו הוא אשר יוביל אך אל  
חורבן לבוה ואין עזה ואין תבונה. באה גם שנותה יהודים גלויה בכל  
העולם מkaza. ובאותה שעה של מהומה ושרוריה, בתוך אותו ים השנאה  
אשר יטביענו בו, מתוך כל זה דока נולד ההייפך, שהם בעצם יאמרו לבסס  
את ישראל באדמת הקודש. האם כך הוא מHALAK העולם? האם זה  
דרך הטבע?

וזו כמה נסים ראיינו: היה הארץ ארץ ישראל כמו בצבת אחזות, צבת אותו  
רשע וסיעתה, ימ"ש זוכרם. ופתאום ברגע האחרון של סגירת הצבת, והגנה  
נהפך הגלgal המשני הצעדים בקוקן ואילעמלין. האם גם זה מקרה? האם גם  
מגפת הדבר מקרה? ואם כל אלה ייעידו כי בנסים יינהיגנו  
הה' הלא אך בנו הוא לעמוד בנסיוון, אשר בו הכל  
תלוין. אם נתרפה מראות מעשי ה' במבט רחוני ולהתקרב אליו ואל  
תורתו ועובדתו לעת כוונת, הלא ימצאנו עון ח'ו. יהי ה' בעזנו להתאמץ  
להתחזק, ולא נטרד ח'ו בבלבול דמותין.

Our teacher [R. Kamenetsky] added on many occasions that it is incumbent on us to understand the establishment of the State of Israel in our day in this way: After the great destruction and despair that overtook the remnant, and given the desperate and destroyed status of Russian Jewry, God caused the establishment of the State of Israel in order to strengthen the connection to Judaism and to sustain the link between the Jews in exile and the Jewish nation.

הארץ דעה את ה' כמים לים מכסים, כי כולם ידעו איזה למקטע ועד גודלם". ומשמעות אלה הרבה משלומי אמוני ישראלי אשר רואים שעדיין שכינה בגותא, נוהגים שלא לומר הלל בכלל ביום העצמאות, וטעם ונימוקם עם לרוב יגונם וצערם על מצבם הנושאנו אשר אנו נתנוים בו ביום, ואין לו כל דמיון לנש חנוכה שככל העם הכירנו וידעו בהשגת הש"ת עליהם, וכולם היו עובדי ה' באמת ובתמים. וכי"ב ראייתי בשוו"ת ישכיל עבדי ח"ו (חאו"ח סי' י אות ז) שג'כ' העלה שאין למגור הallel בתוך תפלה يوم העצמאות אפי' בלא ברכת, מפני שעדיין אויבינו קמים עליינו לכלוחינו, ואין לך יום שאין קלתו מרובה מחבירו, ועונותינו הטו אלה, כי היצר הצורר בעוכרינו להסית את ישראל מדרבי ה' וכו', ומכיון שאין כאן אלא אוחלתה דגאולה, ואני גאהלה שלמה לכל עם ישראל, לכן אין לך תקון לומר הלל גטוו בתוך התפלה אפי' בלי ברכה, ורק אפשר לומר מומורי הallel לאחר סיום התפלה, בלי ברכה, כי פשוט שאין לנו להכנס נספק ברכה לבטלה. עכ"ד. ולא אחד כי באמצעותם כל הצללים הנ"ל, ישנים אורות גדולים שאין לנו להעתלם מהם, כי מדינת ישראל ביום היא מרכזו הדורה בעולם כולם, ורבבות בחוריה חמד מטופב בנינו היקרים עוסקים בתורה יומם ולילה בישיבות הקדושים, והتورה מהורת על אספניਆ שלה, אין לך תורה כתורת ארץ ישראל, ובירושלמי (פ"ז נדרים סוף ה"ח), אמר הקב"ה, חביבה עלי בית קתנה שעוסקת בתורה בא"י, מסנהדרין גדולה שבוחן הארץ. ורבבות משלומי אמוני ישראל מהנכדים את בניהם ובנותיהם ע"פ תורהינו הקדושה, כל רואיהם יכירום כי הם זרע ברוך ה' וכאמור: כי לא תשכח מפי רועו, ואצל המון העם אנו מוצאים און קשבתו שוקה וכמהה לשמעו תורה ודעתה מפי גודלי ישראל, כחוונו הנפלא של עמוס: הנה ימים באים נאם ה' והשליחתי רעב בארץ לא רעב לחם ולא צמא למים כי אם לשמעו את דברי ה'. (וע' שבת קלח). ואנו תפלה שהש"ת יערה علينا רוח ממרום, וידעו תועי רוח ובינה, ונשוב כולם בחשובה שלמה. ועכ"פ הויל וכיו"ב כי העתרת זקנים טובה, מש"ה אין חיב לומר הלל בברכה. וכי"ב כת קתנה רק התחלת טוהרה, וכי ריט, לעניין ארבעה שצרכיהם להודות בברכת הגומל, חוליה שנתרפא, ומוי שהיה חבוש בבית האסורים ויצא, וירודי הים כשללו מן האניה, והולכי מדברות שהגיעו לישוב, וכי העט"ג, ונראה שאין לבך עד שייצא מן הארץ לגמרי, וכן החוליה עד שיחזור לבוריו לגמרי, וכמו"ש במקילתא (פר' משפטים), והובא בפרש"י שם, בספק אם יקום והתהלך בחוץ על משענתו, הרי כל זמן שאינו הולך על בוריו עדידי הוא בספק סכנה, ולכן אין לו לבך הגומל כל זמן שעדיין לא נגמרה הטובה בשלמותה. וכן פסק האליה רבבה (שם סק"א). ובס' קול יעקב שאל בתשובה (סי' ג) כי, שהחולכים ממקומם למקום ודרך הילוכם עוברים דרך עיריות גדולות, מ"מ לא יברכו הגומל עד שייגיעו למחו חפצם. ובשו"ת אהיל יוסף (חאו"ח סי' א) כי שהחוליה בחוליה קדחת לא יברך הגומל עד שייצא מהחוליה לגמרי, וכן הנושא מקום למקו, ובדרכו שובת בעיר גדולה, לא יברך הגומל עד שייגיע למחו חפציו. ושכן נהג הגאון ר' משה אמריליו (מח"ט ש"ת דבר משה). ע"ש, וכ"כ הרה"ג ר' אליהו חזון בס' גונה שלום (ס"ר ריט). וע' בשוו"ת יביעו אמרור ח"א (חאו"ח סי' יג ובמילואים). ע"ש. לכן גם בעניין יום העצמאות כיוון שלא יצאנו מהצרה לגמרי

עוד הוסיף רבו בכמה הzdמנויות שכך עליינו להבין גם את הקמת מדינת ישראל בימינו שלאחר החובבן הגדול והייאוש שנאחו בקרב שארית הפליטה, וכן לאור מצבם הנושאנו והאבוד של יהדות רוסיה, סיבת הקב"ה את הקמת המדינה כדי לחזק את הזחות היהדות ולקיים את הקשר שבין יהדות הגולה וכל ישראל.

### פרק חמ"ד OVADIA ז' ייואר (13) : אואן : אן

(ה) ומלבך כל זה יש לומר כי הן אמנים רבים ועצומים מוגדים ישראל רואים בהקמת המדינה, "אתחלתא דגאולה", וככין בירושלמי (ריש ברכות), "ר' חייא ור' ש' בן חלפתא והוא אילית השחר שהיה בוקע אורה. אל ר' ר' ח' לר' ש' בן מה רבבי כך היה גאולתו של ישראל במלחמות קימעה כל מה שהיה הולכת היא רבה והולכת, מ"ט. כי אשב בחשך ה' אור לי, ובמגילה (ז): מלחה נמי אתחלתא דגאולה היא. והגר"ם שר שליט"א בספרו התקופה הגדולה (עמודים שע"ה-ש"ח) הביא כrho ששם "דעת תורה", שחותמים עליו כמעט כל גודלי הדור, וקוראים את הקמת מדינת ישראל בשם "אתחלתא דגאולה", מכל מקום הויאל ודיין רב הדרך לפניו כדי להגעה אל המנוחה ואל הנחלתה, הן מבחינה מדינית וצבאית, והן מבחינה מוסרית ורוחנית. לפיכך אין להזכיר למגור הallel בברכה. וכמו"ש בירושלמי (פי' דפסחים ה"ז), בפרוע פרעות בישראל בתהנדב עם ברכו ה', התנדבו ראשי עם, כשהשקב"ה עושה להם נסים, תהיו או מרים שירה. התיבון והרי גאות מצרים, שלא אמרו שירה תיכף כשיצאו ממצרים אלא על הים. קרben העדה) שנייה היא שהיא תחולת גאולתן. (שהיא היתה רק תחולת גאולתן ולא נגמרה הגאולה עד שיצאו מן הים. קה"ע). ואף כאן הרוי מנהיגי צבאות ערבים, למלות התבוסות וההפלות שנחלו, עודם מיAIMים השכם והערב לצאת למלחמה נגדנו, ומנסנפים בחרבותיהם ובקשותיהם, חרבם תבא בלבם וקשותם חשברנה, אני שלום וכי דבר מה למלחמה, וכמה מדיניות נאורות שהיו נחשבות כידידותית לישראל, פנו עורף ולא פנים במלחמות שעברו علينا, מלחמת הקוממיות, מבצע קדר, מלחמת ששת הימים, מלחמת ההשתה, והאחרון הכביד מלחמת יום הכיפורים, לא שלותי ולא שקטתי ולא נחתי ויבא רוגן. ועודנו חכלינה עינינו אל ישעת ישראל האמתית ע"ז צור ישראל וגואלו השם נשפנו בחים ולא נתן למות רגlinנו, ולא ה' שהיה לנו אוזי חיים בלעונו. מבחינה רוחנית, אשר ירוד ירדנו אף מעלות אחרונית, וудים אנו להתרדרות מוסרית מדימתה, המתרינות גבורת והתקפה מושתלת בראש כל חוץ, חסר צניעות, בגדים פריצות, ספרי פורנוגרפיה, וסרטים קולנוע מביישים, חילול שבת בפרהסיא, פתיחת איטלייז טריפה בממדים מבהלים, ועוד כהנה וכאה, ועל הכל שמאות אלף ישראל, מתחנכים במסודות חינוך לא-דתים, ולומדים שם להתנכר לכל קדשי ישראל, ולפנות עורף לצורך מצחצתם, ולהיות ככל הגנים בית ישראל, עובדו מkor מים חיים לחזוב להם ברוות נשברים אשר לא יכולו המים, ונטקימה נבואה ישעיהו: ירhabו הנער בזקן והנקלה בנכבד, וכדרשת ח"ל בחגיגה (יד). ובעקבות משיחא חוצפא ישגא, ועמא דארעא אולא מدلלא, ערים פני זקנים יליבינו וכו' (סוטה מט): הלהוה צפינו וקוננו במשך אלפיים שנות גלוחינו, והרי כי הרמב"ם (בפ"ט מה' תשובה ה"ב): „לא נתאו ישראל לימות המשיח אלא כדי שיינוחו מלכויות שאינן מניחות להם לעסוק בתורה ובמצוות כראוי, ובמי- המשיח תרבה האמונה והדעת והחכמה והאמת, שנאמר כי נילאה

דעת תורה

דבר רבי יسرائيل אל שם ד בז'נו

נזהה לדע על שוכנינו ברוב ורבותיו וחשפניו לראות את הנזניטים הראשת של האתולות והאטלה, עם הקמתה של מדינת ישראל.

מאות זה הירחה ואת להראות לנו כי גביהה שעה ורגע הפחדת את לבוא לחורף דגנבוריס, כדי ערՃן ומחרטנו תיבנה ואובון על סורת הפקד חזות ישראל חוווקתיה ומשמעותה שיתנו לנו בסצין, גם שעבון לנו בגולותם שיעמדו לנו לקיים את מדיניות החמדתאות וסוחובנו על כן לכטוף עלי ביתר שאת בהליכת חיינו בארץן הקודש.

"ונתניה הדתית הפאורתה" שהקמה עלידי ובמלגות הדתית היא מזו עשה שהופן נרמא, שבתוכה ומסביבה מצוחים לחבלך ולהתאזר כל בני ישראל ואהאמאים בחורף ה' הולכים בדורכיהם לסטען נובל להשפיע מורה תורה ומצוות כחזר גטאימה המכוננת שתקבע את אורות חיינו לעצם. להגיד בה את או שטחורה הקדושה ולגרש מתוקי ארץנו את החורש והאפליה של חורות. נכ שפודע לחוגנן.

חויה זו, אם כהה היה יפט, הבהירים בה היוו מרים ונברורו — ורבו תושב שערת להצלחה מלחמותנו באסלאם ובכוננת, על שמרות הדמו והגבין הטובי של מדינת ישראל שיזהו מטבח בזיהה של התהרג וכברבו מטטרם הבחרות נציג פספר תזרירט. — לנו העוצובה השענבית, והשרות חמי אישות בשושראן, היו לוי רוח התהרגך אם סלנו נחון יד לחזיה זו, ובבחון שחיותה, המשפט החדרת, ובן אדם למקום וגם בין אדם להבדגן, לעמו תודברת, המשפט החדרת, ובן אדם למקום, גם את המת, הגדק והירוש שבדת שושאל לאלאנדו — קיוו מושתתים כל משפט, תאמת, הגדק והירוש שבדרות שושאל לאלאנדו.

הש פתים בזה לכל המאמנים לדבר זה והודתו:  
אל יפכו בתכנן, לא פוחדים ומתרלבלים, ולא מתרטטים הווסיטים מן הגד.  
אל נזא בתוכנו ונותנים יד למתבדרים ולטרושרים.  
כלנו יהוד געשה למן הבטיח שכל איש משטראל יהון ידו לשדייה

קחתי כל אחד עושה ומעשה למען גרשינה של חזיות הדוחות והמאהודה  
תואו ובdag. הוא, י'יז'יו וטנין – מלכש והעוזרו וגעהדו אורה לשבוגה בהדר  
ברשותם בחזיות הדוחות המאהודה" להגדיל מספר הגזירים של רשותם זו באספה  
הברוכתנו, מוסה להשכלה שכינת ד' במדינת ישראל ולכיאת משיח זדנו

הרבנן חיל ל'חוויות חיוניות גמאותה' וזה ד' מהו רושמה  
נורב ונראשי ר' יצחק איזיק הילוי גרבזן  
הרבנן דרבנן ב' בראות מאור ג' חמאל

הנני מאמין:

**חליפת מכתבים בעניינים שהזמנן גרם  
בין הרר שלמה זלמן שרגאי  
לבן גוזלי רבניים**

בזחק איזהיך חלוי תרצעונ  
וגב' דאסיך לאוּרְקִישׂׂרָאֵל  
בנטשׂׂהיך ייְהֹוָלֶם ח'ז'

לכבוד י'ז'יז'י ווקר הונצלה ובtabnot  
וראותה פסנזה אוצרו רב פעלים.  
וואר שלטה למון שרגאי הירן.

ח' טבת תש"ה  
(זנין/טבת/1975)

שלום עד העולם.  
כלוחי בברקו ואמי קודה לו מאור פאר. כמוהו במצו הדעת בטוחים בעורות צור  
ישראל ובואלו, נירך גוא שרגענו לשלב זה אפסי' שעזין אינט אלא אהחולתא  
וואלאה... ואלייך אנטה לאו דאוחלהא, קלומר קז האור וואשן הומבלס און עלות  
השחר. (עין דישטראפ' ריש בעבורו), אוטם אינט מאטן שיל הניגרא החל' גבר. עיינ  
ישקן פטאות איזהו בנטה הרטגלה שונטלחה מצחיה וועלט לאטזון (עין ב' ב'  
ס' ה' ע' א' ווועזונס פרוך יא מסונן ח') אבל און מאטן שונר רוק לכל היותר עניין של  
זונן קער מאור השכל ייגטר בעזרות אלקי' צין, לב איננו מטהן סטני ואוירטום של  
אלדזון בענדי הרטבון, אוידיטס זונז זונז דיסידיט, שיעיר גוותם לאבדם לשובת  
לנולח עצמן, התאוליטס און בשור עניי' עטס והמושליטס און לעסער כל המוניביט  
ואנטונגיטים ישברן. אמונן פאנציגס להקיטס און החומי הלאיט היללו קרוודיט טגבנונג  
פעטסן לאויססס מסאנטוט דאלות האיזט האשר טיריה כל חוויל' וככל מדרה. און לשולט  
ויזיגען לשלטן ותוחלתן לאלקין כל בעדר לשבד את זגדת הרע של האיזיט ליהכני  
את הזדים והזהירה יקוט שלום אמת בין ישואל ושבטי ערב לטוב. לנ' ולוא: לסתות  
לאאנטיזיט דבלן.

בברכת ז Achotz וברכת צין וירושלים,  
ובברכת "ואהתלה ואטהלה", יידיז טוקהו מאדר  
טחין איזיזיך הילוי תרצוג  
בר בראדש לאיזיז טראבל

תפלה לשלוּם טרינית ישראַל

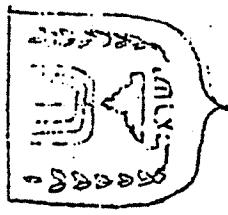
מְאֵם בָּבֶבֶת הַמִּזְרָחָה שְׁמַרְתָּ

אָקִיט שְׁבַעֲשָׂרִים, צָוֵר יְהֹוָה אֱלֹהִים וְאֶלְעָזָר, בְּרוּךְ אָתָּה מֶלֶךְ עָדָם.  
יְהֹוָה, רַבָּשׁ חַמְתָּה אֶלְעָזָר, קָדוֹשׁ שְׁלָמָה בְּאֶבְרָה מִסְגָּה,  
וּפְרָזָם שְׁלָמָה סְפָה שְׁלָמָה; וְשְׁלָחָן אָוֹן וְבָאָמָן ? לְרָאשָׁה  
לְעִיר וְלְמִילָּה, וְחַקְמָה בְּעֵצָה טֻבָּה מִלְּפָנָיו.  
מִזְקָה אָתָּה יְהֹוָה בְּנֵי אֶרְזָ קָרְבָּן, וְנִזְהָלָם אֶלְעָזָר יְשָׁעָה,  
מִשְׁפָּרָה נִזְהָרָן תְּפָנָרָם; וְעַתָּה שְׁלָטָם בְּאֶרְזָ, וְלִפְנֵית עֲלָם  
לְבָרָךְ.

וְאַתָּה אַקְנֵנָה, כֹּל בֵּית יִשְׂרָאֵל, פֶּקְדֵּן־אָבָל אֲרַצּוֹת  
פּוֹנוֹרִים, וְתַזְלִיכָם מִנְחָה קָומָמִית לְצִיּוֹן שִׁינָה, וְלִירְאָלִים  
כְּלֹא־שְׁמָךְ, בְּפִתְחוֹת מִשָּׁה טְבֻנָה: אָמֵן יְהִי רָצָח  
בְּקָצָה כְּשָׁמִים, מִסּוּם יְקָבְצָה בְּאַלְקָנָחָה וּמִסּוּם יְקָנָה. גַּם־בְּיַעַצְתָּ  
גַּם־אַל־תַּעֲזִיר אֶל־הָאָרֶץ אֲשֶׁר וְרָא אֶבְרָמִים, גַּרְשָׁנָה.

וְמִלְבָחוֹת בְּכָל מִשְׁמָרָה. אָמֵן סְלָה.

"ה' ז"



SIXTEEN ANNIVERSARY CELEBRATION

דִּינְמָרְקָעַן דֵּין

ISRAEL INDEPENDENCE DAY

Sunday, May the 9th, 1954  
Iyyar 6, 5714

at  
The Taylor Road Synagogue  
Auditorium  
Cleveland Heights, Ohio

sponsored by

THE ORTHODOX JEWISH ASSOCIATION  
of Cleveland

ס' ק' נ' ע' נ' ו' ה'

TO THE STATE OF ISRAEL

A Social Hour Following the  
Program

Hospitality Committee:

Mrs. Sol L. Bloomfield      Mrs. Mordecai Gifter  
Mizrachi Women      Nasai Agudath Israel  
Co-Chairmen

P R O G R A M

Chairman:  
Rabbi Louis Engelberg  
The Taylor Road Synagogue

**STAR-SPANGLED BANNER** . Cantor Moshe D. Blau  
**HATIQVAH** and Audience

126th PSALM . . . Mr. Frank Rabinsky and Audience

INTRODUCTION . . . . . Dr. David Magid  
President, QJA

"PROCLAIM LIBERTY" . . . . . Rabbi Jacob Muskin  
Kinsman Jewish Center

**SELECTIONS . . .**

Cantor Aaron Cohen, Heights Jewish Center  
Cantor Moshe D. Blau, The Taylor Road Synagogue

"LOOKING AHEAD WITH RELIGIOUS ZIONISM":  
Rabbi Hugo Klein, HaPoel Hamizrachi  
Rabbi Israel Porath, Mizrachi  
Rabbi E. M. Bloch, Agudath Israel

AZKARAH for Israel's Fallen Heroes: Cantor Cohen

"UNITY - THE NEED OF THE HOUR"  
Rabbi Shubert Spero, Young Israel of Cleveland

A RESOLUTION . . . . . The Chairman